

Gyimesi László

## NYÁRVÉG, TÉRZENE

Nyárvég. Nem nyugszik senki ezen a fáradt délutánon?  
 Harsog a térvene, csupa kapitány fújja, baka egy sincs.  
 Mire is kellenének a bakák? Majd a háborúban, akkor,  
 Majd kellenek, hős halottnak, bűnbaknak, győztesnek akár,  
 Csatolmánynak a kapitányok előléptetési okiratához,  
 Majd kellenek a bakák, de most ne zavarják a keringőkirályt.

Ülünk a fasor árnyán, fiam, menyem, feleségem, jó itt,  
 Szemsarkunkban a bronzhalászok, a hattyúk, vadkacsák,  
 Füredi sétánk minden idevezet, ha van zenekar, ha nincs,  
 Bort kóstoltunk az elébb, én a többiek helyett is, a szárazakat,  
 Vitorlacsúcsokon apró zászlók helyeslik döntéseinket,  
 Lobognak, miért ne lobognának, megjött a nyáresti szél.

Láttam az óceánt, gázoltam a dagály hírhezó hullámaiban,  
 Mégis ez itt az én tengerem, Fűzfőtől egész Keszthelyig,  
 Mindig az a fővárosa, amelyikben így este jól érzem magam,  
 Legalább hetven székhelye van, ugyanannyi zsongó kikötője,  
 Nádasok botló szerelmeket dajkálnak, hajdanít, mait, holnapít,  
 S a sátrak izzó levegőjét csak a hajnal cseréli takaróra.

Térzene, nyárvég. Hullámok halk neszét dobszó cifrázza,  
 Kürtök, trombiták, tubák, pisztonok, egy horpadt harsona,  
 Felettük fuvolák, klarinét, oboa, fagott, két eltévedt szaxofon,  
 Mind azt hirdeti, zengi, késik az ősz idén, a tél meg elmarad,  
 A temetőket felszántják, gyerekvárak lesznek az ispólyok,  
 S Tagore hárssain gránátalma terem, illatos levében új nyarak.

Miért emlékeznék mentőautókra, a szorongó kórtermek szagára,  
 A borzongató kés hidegére, a kimért idő ketyegő pokolgépeire,  
 A soha kellőképp el nem söpört romokra, a bedögött jóslatokra,  
 Miért emlékeznék bármire, amikor derűs holnapot ígér a zene,  
 S ez a nap nem fog sohasem véget érni, ritmus, dallam, aranyhíd,  
 A harcosok lepíhenek, csak a zenészek fújják, fújják rendületlen.

*Pannon Tükör, 2012/4.*

■ Gyimesi László 1948-ban született Keszthelyen. Verset és prózát is ír.

Makkos Péter

## FELEDÉS

„Végül is, ki beszél ma már az örmények megsemmisítéséről?”

(Adolf Hitler)

Pari irigun, Aram, mondta a nő, és elmosolyodott. Lázár Áron ettől egy pillanatra megtorpan, még néhány lépéssel a kertkapu előtt. A magas láztól amúgy is elgyengült lábai majdnem összecsuklottak alatta. A mindenét átjáró borzongás most nem a meghűlés hidegrázása volt, egy angyal keze simított végig a csigolyáin. Hallotta már ezt az üdvözést. Legutóbb Franz Werfel nagyregényében, *Die vierzig Tage des Musa Dagh*-ban olvasta, és már akkor ugyanezt érezte. Pari irigun. Egy ébreseztető anyai érintés. A feledés vastag takarója alatt mocorogni kezd a gyermek, egy emlék. Végül mégsem bújik elő. Újra mozdulatlanná dermed. Mély álomba merül.

A regényt idős nevelőanya nyomta a kezébe néhány éve. Ha valamit meg akarsz tudni az örmény sorsáról, fiam, akkor olvasd el ezt, mondta az asszony, és még annyit fűzött hozzá, hogy ez a törökországi örmények kiirtásának hiteles dokumentuma. Akkor nem olvasta el.

Abban az időben inkább az erdélyi, főleg az aradi örménység története érdekelte volna. A nevelőszülei elmondása szerint az ő családja onnan származott. Ő maga állítólag Lázár Vilmosnak, az aradi vértanúnak a rokona. Ez sokkal inkább izgatta a fantáziáját, de amikor levéltári kutatásai során semmit nem talált a saját családjára vonatkozólag, elbizonytalanodott, és felürggesztette a vizsgálódást. Azóta sem folytatta.

Néhány hónapja viszont, amikor két éve elhunyt mostohaapja után nevelőanyját is el kellett temetnie, eszébe jutott a Werfel-könyv, és néhány nap leforgása alatt elolvasta. Jó időre a mű bűvkörébe került. Kellő időben, és a kellő helyen kiadt remekmű, mégis hiába, gondolta. Vagy lehet, hogy mégsem eléggy időben? 1933-ban. Túl későn. Ráadásul egy zsidó írta. De lehet, hogy még csak nem is ezen múlik. Ez a legvalószínűbb. Az irodalom kevés.

Emlékezett, hogy a regényt a nevelőszülők németországi rokonai hozták, ajándékba, néhány éve, 1936 őszén. Akkor még nem volt háború. Azok az emberek azért jöttek, hogy rábeszéljék az öregeket, költözzenek velük együtt Párizsba, ott biztonságban lesznek. Folyton csak

Hitlert emlegették. Hogy el fog idáig, és még sokkal messzebbre érni annak az őrültnek a keze. Az öregek meg azt mondta erre, hogy Hitler a zsidókat gyűlöli, nem az örményeket, ráadásul szerintük háború sem lesz, ezért ők inkább maradnának. És maradtak. Azt, hogy a háborút, és nagyon úgy tűnik, hogy Hitlert illetően sem lett igazuk, nem kellett megérniük.

Jobb nekik, gondolta most Lázár Áron, két hónappal 1939. szepember 1-je után, mikor a kertkapu felé igyekezve a viharos szélben és zuhogó esőben meghallotta az anyjira ismerős köszönést.

Az imént még el akarta küldeni a látogatókat néhány pengő kísérében. Bentről, a házból úgy lássa, hogy egy cigányasszony meg a gyerekei állnak a kapuban, nyilván azért, hogy pénzt vagy ételt kolduljanak, vagy a nő rásorzon valami olcós árut. Már jó ideje pokrócokba csavarodva kuporgott benn a házban, és érezte a nyakán, arcán, halántékán, hogy valaki szünet nélkül figyeli. Érezte, de szorongását eleinte betudta a láz hatásának. Igyekezett nem figyelni rá. Ahogy a többi do logra sem, ami valamennyire is zavarhatta. Hiszen ezért jött ide, ebbe a nevelőszülőktől örökölt, csendes, vidéki házba. Elmenekülni a világ elől. Nem engedni, hogy bárki vagy bármi megzavarja a magányát. Pi-henni, egyedül lenni kicsit, mindenekelőtt. Meg most, hogy teljesen magára maradt, kideríteni végre, ki ő egyáltalán. Hiszen nincs múltja. Valami mégis kell, hogy legyen. De ami van, kevés. Csupán egy név. De nem, mégsem. Ami van, nem csupán egy név. Lázár Vilmos. Igen. Ha valami, hát ez a név igazán sok. Ennyi elég. Ebből ki lehet indulni. Sőt ennél akár meg is lehet állni, ha esetleg nem jutna semmire. Ez a név tiszteletet ébreszt, megbecsülést hordoz. Ezt a múltat szerette volna, de most valamiért mégsem tudta a sajátjának érezni.

Egyfolytában rátta a hideg, és egyre vadabb köhögésrohamok gyötörték. És mind bosszantóbbá vált az a furcsa érzése, hogy szüntelen figyelik. Lázár Vilmos, ismételgette magában. Hozzá kéne valamilyen módon eljutni. De hogyan? Hiszen alig tud valamit az édes szüleiről, gondolta.

A nagyszüleit egyáltalán nem ismerte. Ahogy az anyját sem. Állítólag a szülésbe halt bele. Aradon, igen ott született ő, Lázár Áron, az aradi vörteránú rokona. Utána vitte fel édesapja Budapestre. Őrám még valamennyire emlékszik, bár csak homályos, kontúrtalan képek villannak fel olykor. Tisztán nem tudná felidézni Lázár Levon vonásait. A kezére még emlékszik. Meg a hangjára, dohányfüst- és borszagára is olykor. Ritkán láttá. Már akkor is a későbbi nevelőszüleinél lakott. Egy-

folytában úton volt az apja. Üzleti úton, ahogy a mostohai később me-sélték. Aztán ő is korán meghalt. Állítólag agyvérzésben. Lázár Áron hatéves volt.

Aznap nagyon türelmetlenül várta haza. De ő nem jött. Többet so-hasem. A nevelőanya mondta el neki a hírt, hogy az édesapja nem jöhet érte, mert felment a mennyezésekbe az anyjához. Azt is mondta neki, hogy egyszer mindenki meghal, még ő, Lázár Áron is, ez így van rendjén. Erre a gyerek iszonyatos ámokfutásba kezdett, ajtókat csap-kodott, fiókokat ráncigált ki a helyéről, tükröket, vázákat tört össze, és zokogva ordította, hogy miért, meg hogy mikor, és hogy ő nem akar, soha nem. Nem lehetett megnyugtatni. Csak órákkal később, a halálos fáradtság győzött a rohamon, amikor végre álomba nyöszörögte ma-gát. Már a halálhírt fogadva azonnal érezte azt a rémisztő ürességet. De talán már az apjára várva is. A most már soha véget nem érő vára-kozás közben. Aztán szép lassan megszokta azt az apja dohány- és bor-szaga, hangja és érintése helyére, illetve a fogason lógó ruháiba zúduló időtlen hiányt.

Később, már kamaszkorában, gyűlölettel gondolt Lázár Levonra, hogy ő is annyira korán elhagyta, igen, hogy akkor az apjával együtt végképp elhagyta őt a múltja. Aztán ez a harag is elmúlt. Ha bizonyo-sat nem is tudhat meg, ott maradt neki egy név, ami elég, amire büsz-ke lehet.

Ezek jutottak Lázár Áron eszébe, amikor ledobva magáról a pokró-cokat hirtelen felállt, és körbenézett, majd fel-alá mászkált a házban, hátha valakit mégiscsak talál ott. Már biztos volt benne, hogy valaki vagy valakik figyelik. Egy pillanatra megállt az ebédlő közepén, lehunyta a szemét pár másodpercre, és figyelt. A fogai most jól hallhatóan koc-cantak össze gyors egymásutánban, ahogy a láztól az egész testét rátta a hideg. Aztán szép lassan elindult abba az irányba, amerre a figyelő te-kinteteket sejtett e. Az ebédlő ablakánál állt meg. Kifelé bámult. Nem húzta el a függönyt, azon keresztül is láttá, hogy egy hosszú szoknyás, fejkendős asszony áll a kapuban a mogyorófa alatt két szénfekete hajú gyerekkel. Mit akarhatnak ezek itt, nemsokára besötétedik, tűnődött. Ekkor gondolt arra, hogy valószínűleg egy cigányasszony az, még a gyerekeit is magával hozta ebbe az ítéletidőben, hogy megessessen rajtuk az emberek szíve, így biztos, hogy mindenholnan csurran-cseppen valami. Igaza is van, gondolta Lázár Áron. Vastag pulóvert húzott, kabá-tot vett, magához vett egy kevés pénzt, és amennyire a láztól elgyengült lábai engedték, kisiett.

Már amikor megpillantotta a három alakot, átvillant az agyán, hogy van a megjelenésükben valami egészen furcsa, ahogy ott állnak a viharos esőverésben. De ez a gyankív gondolat rögtön elillant, amikor közelükbe ért, és a nő ráköszönt. Ráadásul, ha nem is a nevén, de mindenetre Aramnak szólította, ami nagyon is hasonlít az Áronra. A gyankív helyére aztán szép lassan nyugalom áradt, ahogy lábait erőteljű mozdítva tovább indulott, és míg a kapuhoz ért, jobban szemügyre vette a nő arcát. Nem az volt az első gondolata, hogy a nő szép, bár kétésgékivül az volt. Finom vonású, ránctalán arcát gazdagon hímzett kendő keretezte. Szinte aránytalanul nagy, sötét, mandulavágású szemével mintha a semmibe bámult volna, pedig egyenesen rá, Lázár Áronra nézett. Ismerős volt ez az arc, de a férfi egészen biztos volt benne, hogy még sohasem találkoztak. Mégis olyan érzése volt, mintha eddigi élete során minden áldott nap látta volna ezt az arcot. A gyerekek ott álltak a nő két oldalán. Kísértetiesen hasonlítottak az anyukra, és ugyanúgy néztek. Rá, Lázár Áronra, de mintha inkább a semmibe. Ekkor a férfi megint vad köhögőrohamot kapott, jó egy percig eltartott, a végén már öklendezett, fuldoklott. Amikor abbamaradt, elvette a szája elől a kezét, a tenyerébe nézett. Sápadt bőrén piros nyálcsippek ültek. Zsebrendőbe törölte. Elnézést kérte a csúnya látványért, de a nő nem szólt semmit, csak mosolygott rá tovább. Lázár Áron kinyitotta a kertkaput, és a ház felé indulott. A nő és a gyerekek hang nélkül követték.

Ahogy a házba értek, Lázár Áron rögtön hellyle kínálta őket az ebéd-íolasztal felé mutatva. Ezután ismét elnézést kérte, magukra kell hagynia őket egy pár pillanatra, mondta, majd az emeletre vánszorgott. Mire felért a lépcső legfelső fokára, alig kapott levegőt a kimerültségtől. Fájt neki minden lélegzetvétel, rázta a hideg és szédült. Odalépett az egyik szekrényhez. Tiszta törölközöket vett elő belőle, hogy a vendégei megszáritkozhassanak. Ezután bement a hálóbá, megvetette az ágyakat, mondván a jövevényeket ilyen későn már nem engedheti útnak. Most gondolt először arra, hogy még meg sem kérdezte tőlük, mit akarnak egyáltalán. Többször eszébe jutott az is, hogy a nő tudta a nevét. Persze nem egészen pontosan, de az mindegy. Valahonnan tudtak már róla, nem véletlenül látogatták meg, gondolta. Na de honnan? Ez a kérdés ötlött fel benne, amikor újabb köhögési roham tört rá, a végére teljesen összegörnyedt, végül már térdre esett, a kezein támaszkodott, és véres nyál csorgott a szájából. Mikor vége lett a rohamnak, feltakarította a parkettáról a vérfoltot, magához vette a törölközöket, aztán bizonytalan léptekkel elindult lefelé a lépcsőn.

Már majdnem leért, amikor látta, hogy vendégei már az asztal körül ülnek, és hallotta, amint éppen egy szöveget kezdenek mormolni halkan. Már az első néhány szó hallatán ráismert a Miatyánkra. Ezt az egyet tanulta meg örményül még gyerekkorában, azóta is így imádkozott, ha nagy ritkán Istenhez fordult segítségrért. Háir mer, vor herghinis jesz, szurp jegh'itzi ánun ko, jeghesztle arkájutjun ko, jegh'itzin gámk ko, hallotta, és megint megborzongott jólesőn, aztán szépen halikan, a lépcsőn megállva ó is bekapcsolódott. Vorbesz herghinis jev hergri. Ézházt mer hánábázort dur mez ájszor, jev togh mez ézbárdisz mer, vorbesz jev mek toghumk merotz bárdábánátz, jev mi dánir ézmez i portzutjun, ájl pérghia ézmez i tsáre. Zi ko e arkájutjun jev zorutjun jev párk, hávidiánisz. Ámen.

Az ima befejeztével Lázár Áron az asztalhoz lépett, és a törölközöket a vendégek felé nyújtotta, de azok nem vették el tőle. Most látta csak, hogy a nő meg a gyerekek egyáltalán nem áztak el. Nyilván a magyoróbokor, hát persze, gondolta, az védte meg őket az eső elől. A törölközöket letette a kandalló elé, majd ó is helyet foglalt az asztalnál. Pokrócot húzott magára, kegyetlenül rázta a hideg. Kisvártatva megszólított a őket. Udvariasan rákérdezett, hogy miért keresték fel tulajdonképpen. De azok nem válaszoltak, csak néztek rá azokkal a nagy, csodálkozó szemeikkel. Biztosan nem tudnak magyarul. Igaz is, gondolta, már elsőre látta rajtuk, hogy nem magyar örmények. Fel akarta tenni a kérdést németül is, remélve, hogy megérzik egymást, de a nő a szavába vágott, és örményül kezdett beszélni. Lázár Áron rögtön jelezte arcával, kezével, hogy egy szavát sem érti, de az asszony nem törödött vele, csak mondta tovább szünet nélkül.

Először kellemesen, már-már énekelve mesélt, mint egy szép keleti dallam, tűnődött Áron, és hogy nagyon is ismerősen cseng neki ez a hang, de aztán ugyanaz elmondhatatlanul idegennek hatott, amikor síróssá, remegőn elcsuklóvá vált, olykor nyöszörgésbe, máskor meg halálisikolyszerű üvöltésbe torzult. Mindezrel egy időben a szobát hol virágillat, hol pedig átható izzadságszag és gyomorbűz vagy elviselhetetlen dögszag árasztotta el. Ami ennél is ijesszőbb volt, hogy a furcsa beszéd alatt a vendégek külseje elváltozott egy-egy másodpercre. Volt egy pillanat, amikor a nő fedetlen, duzzadt mellékkel, rémült arccal ült Lázár Áronnal szemben, és ez az arc először egyre vörösödött, aztán lassan elkékült, mintha valaki fojtogatná az asszonyt, de a következő pillanatban már megint ruhában, sértetlenül folytatta a monológot. Aztán rövid idő múlva megint bevillant egy rémkép. A nő teljesen ru-

hátlan volt, testén hullafoltok jelentek meg, merev, eltorzult arcán csak a száraz, hámló, szétrépedezett ajkak mozogtak, és ekkor a gyerekekre nézett Lázár Áron, és az imént még csodaszép fejük helyén csak aszott koponyák voltak, üres szemüregéiken ki-be mászkáltak a bogarak.

Mikor az asszony befejezte a beszédét, Lázár Áron nem bírt meg szólalni. Émelygett a szagoktól, és attól, amit látott. Arra gondolt, hogy csak a láz művelheti ezt vele. Ekkor a nő a kötényéből három gránátalmát tett az asztalra, majd szoknyáját a hasáig felhúzva, a combjait széttárva, alsóneműjét felgyűrve és félrehúzva dús, fekete szőrrel borított szeméremajkai közé nyúlt, mélyen magába, és ékszereket húzott ki a vulvából, amiket aztán szép gondosan az almák mellé helyezett el, és mindeközben hangosan nevetett.

Lázár Áron ledobta magáról a pokrócot, és szó nélkül kirohant a ház elé. Térdre rogyott, és négykézlábra ereszkedve öklendezett. A láz, a rohadt betegség, nyugtatta magát, ez az egész csak lázalom. Kitörölte a szeméből a könnyet, és felállt. Most vette csak észre, hogy besötétegett, az eső már alig szemerékelt, de a szél még mindig viharos volt. Lázár Áron mélyeket lélegzett, hogy feje mielőbb kitisztuljon.

Visszament a házba. A nő meg a gyerekek eltűntek. Lázár Áron megnyugodott. Valóban csak képződött. Az egész nem volt más, mint rémkép, beteg hallucináció, gondolta, és kínjában nevetni kezdett magán, hogy is rémüliket meg ennyire, mikor tudja jól, csak a betegség tünetei ezek. Most pedig lefekszik aludni, határozott, ha szerencséje van, a pihenéstől majd csillapodik a láz. Éppen indult volna, de a következő pillanatban meglátta az asztalon az almákat és az ékszereket. Egy pillanatra teljesen megbénította a felelem. Aztán nagy nehezen mégis elindult. Szép lassan körbejárt a földszinten. minden helyiségebe, sarkba benézett. Senkit nem talált.

Küszkodve, erőlködve botorkált fel az emeletre. Benézett a hálóbá. Senki. Sehol senki. Hirtelen az ablakon akadt meg a tekintete. Ahogy a mozdulatlan függöny mögött lóbálja a fa ágait a szél. Eszébe jutott a nő meg a gyerekei, ahogy ott állnak a kapuban a mogyorófa alatt, és fúj a szél, de a ruhájuk, hajuk meg sem rezdül. Ez volt annyira furcsa rajtuk.

Elindult lefelé a lépcsőn. Mikor az aljára ért, láttá, hogy az ebédióasztalt népes társaság veszi körül, és ott ülnek, neki háttal, nemrég eltemetett nevelőszülei. Megtorpant. Egyre hevesebben vert a szíve. Csak állt, és figyelte a jelenetet. Örmények ülteket ott, és örményül beszéltek. Valamit ünnepeltek. Bor volt az asztalon, meg az ottfelejtett almák és ékszerek. Ezeket egy pillanattal később egy szomorú tekintetű

férfi húzta maga elé, majd szépen, egyenként a zsebébe rakta minden. Lázár Áron felismerte az apját, akihez most a nevelőapja szolt magyarul. A Nemesisz-hadművelet elérte a célját. Talat pasa már egy éve és most már Ahmed Dzsemál is halott, Enver pedig a napokban esett el, Levon Lazarjan. Ünnepelj a többiekkel te is, ne szomorkodj, kérlek. Ezt mondta a nevelőapja. Mire Lázár Áron apja tört magyarsággal, de jól érthetően azt válaszolta, hogy a bosszú, ha teljes is, mindig kevés. A három szörnyeteg elpusztult, de Aram anyja és testvérei soha nem támadnak fel. De Aram még itt van, Levon, mondta a nevelőanya. Az meg csak nézett szomorúan, és bőlintott téteván.

Lázár Áronból rövid kiáltás tört elő, de az rögtön egy újabb görögös köhögésbe fulladt. Többé nem jött ki ép hang a torkán. Vért köpve rogyott a padlóra, közben próbálta az asztal felé vonzolni magát. A roham sehogy nem akart szűnni, már levegőt venni sem bírt, fuldokolva köhögött, úgy állt fel remegve, erőlködve a földről. A szemében összegyűlt könnytől csak homályosan láitta, hogy az asztalnál már csak Levon Lazarian ül, és pisztolyt fog a halántékához. A fiú hatalmas lendülettel indult meg apja felé, mintha tényleg hinné, hogy meg tudja változtatni azt, ami elmúlt. A következő pillanatban elvesztette az ellenesítést, és az asztal sarka nagy sebességgel repült felé. Lázár Áronnak elsötétült a világa. Megszűnt a köhögés. Egyszerre könnyebb lett minden. Amikor felállt, egy test feküdt az asztal alatt. Lázár Áron az arcát nézte, ahogy az visszamered rá, az alatta összegyűlt vértócsából. Olyan ismerős, gondolta. Először a nő jutott eszébe róla, aki a gyerekeivel nála járt az imént. Csak pár pillanattal később ismert saját magára. Aztán megint azt érezte, hogy figyelik. Megfordult, arra, amerre a figyelő szempárokat sejtette. Ott állt az apja, édesanya és két testvére.

Elindultak mind az öten, egyszerre, a falon át, ki a házból, ki az emlékezetből, oda, ahová ezek az örmények a nagy csodálkozó szemekkel minden néznek.

*PoLiSz, 2012. augusztus*